



---

## **Krabat Pilot**

Gebrauchsanweisung



## Sicherheitshinweise

Krabat Pilot besitzt eine CE-Kennzeichnung und eine Hilfsmittel-Positionsnummer. Diese gewährleisten, dass dieses Produkt sämtliche Anforderungen der europäischen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften erfüllt. Das Produkt besitzt eine CE-Kennzeichnung gemäß EN:12182. Und folgende Hilfsmittel-Positionsnummer: 32.29.02.1004



Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt in diesem Produkt. Falscher Gebrauch dieses Hilfsmittels kann dem Kind schaden.



Der Gurt um das Gesäß des Kindes muss regelmäßig geprüft und ggf. eingestellt werden. Verwenden Sie das Hilfsgerät immer nach den Anweisungen Ihres Physiotherapeuten.



Krabat Pilot ist kein Spielzeug. Lassen Sie niemals ein Kind mit diesem Hilfsmittel spielen, da dies dem Kind und dem Produkt Schaden zufügen kann.



Die CE-Kennzeichnung muss entfernt werden, wenn das Produkt umgebaut wird oder Nicht-Originalteile darin verwendet werden.

Dieses Hilfsmittel ist nur für den Gebrauch im Haus bestimmt.



## krabat™ | Pilot

01.0	<b>Allgemeines</b> .....	s. 05
02.0	<b>Haupt Komponenten</b> .....	s. 06
03.0	<b>Verwendung</b> .....	s. 07
04.0	<b>Einstellung</b> .....	s. 07
05.0	<b>Zubehör</b> .....	s. 10
06.0	<b>Wartung</b> .....	s. 11
07.0	<b>Garantie</b> .....	s. 12





01

## Allgemeines

***Krabat Pilot ist ein technisches Hilfsmittel, das ein auf Händen und Knien stehendes Kind unterstützt, was die Vorstufe für Krabbeln und Fortbewegung ist. Dieses patentierte Hilfsmittel unterstützt das Kind beim Anheben des Beckens, was es ihm leichter macht, die Knie unter seine Hüften zu setzen. Eine Versorgung mit diesem Hilfsmittel muss mit Ihrem Physiotherapeuten und/oder Arzt besprochen werden.***

Krabat Pilot bietet eine dynamische Unterstützung zum Anheben des Beckens des Kindes und kann nachjustiert werden, wenn das Kind wächst oder sein Aktivitätsgrad sich ändert. In der Höhe lässt sich das Gerät stufenlos verstellen. Die Länge der Liegeschale

lässt sich ebenfalls einstellen, sodass das Gerät für Kinder verschiedenster Körpergröße zwischen 1-5 Jahren geeignet ist. Die optimale Lösung für den Nutzer wird durch eine individuelle Anprobe festgelegt. Benutzen Sie das Hilfsmittel nur, nachdem eine individuelle Anprobe durchgeführt wurde. Lassen Sie auch keine anderen Kinder das Gerät ohne eine individuelle Erprobung nutzen.

Wenn Kinder wachsen, ändern sich ihre Bewegungsmuster regelmäßig. Dann wird das Kind voraussichtlich eine Neueinstellung des Hilfsmittels benötigen. Wenden Sie sich an Ihren Physiotherapeuten oder unser geschultes Personal, wenn das Gerät nicht optimal justiert ist oder neu eingestellt werden muss.





02.0

## Hauptkomponenten

*Fig. 01  
Main components*

***Krabat Pilot setzt sich aus folgenden Hauptkomponenten zusammen:***

- 01** Chassis mit integriertem Fahrgestell
- 02** Vorderbau
- 03** Liegeschale mit Polsterung
- 04** Gasdruckfeder
- 05** Gurte für Gesäß



03.0

## Verwendung

Legen Sie das Kind in Bauchlage auf den Krabat Pilot. Stellen Sie die Gurte entsprechend der Größe und Bewegungsmuster des Kindes ein. Der Gurt um das Gesäß kann über die Kunststoffschnallen auf jeder Seite eingestellt werden. Achten Sie darauf, dass der Gurt nicht zu fest sitzt. Das Kind muss die Hüften rechtwinklig stellen können, ohne dass die Oberschenkel gegen das Gerät gedrückt werden. Der Gesäßgurt dient dazu, ein Herausrutschen des Kindes aus dem Hilfsmittel zu verhindern. Das Kind muss sich im Gerät frei bewegen können. Achten Sie darauf, dass seine Finger nicht unter dem Gerät eingeklemmt werden.

Ihr Physiotherapeut und unser geschultes Personal werden Sie darin beraten, was Sie beim Einsatz des Krabat Pilot mit dem Kind beachten müssen. Um das Kind leichter in die richtige Position zu bringen, sollte der Erwachsene nahe dem Kind knien. Krabat Pilot gibt dem Kind die Chance, sich in Körperhaltungen zu bewegen, die es nicht selbstständig einnehmen kann.

04.0

## Individuelle Einstellung und Anpassung

Wenn das Kind wächst, muss das Hilfsmittel nachgestellt werden. Einige einfache, unten beschriebene Einstellungen können von der Betreuungsperson vorgenommen werden. Falls das Hilfsmittel nicht ordnungsgemäß funktioniert oder umfangreichere Einstellungen erforderlich sein, wenden Sie sich an Ihren Physiotherapeut. Andernfalls kontaktieren Sie zu solchen Einstellungen Krabat AS oder einen Vertreter von Krabat AS.

Videos zur Einstellung und Anpassung finden Sie unter [www.krabat.com](http://www.krabat.com).



04.1

## Höhen Einstellung der Liegefläche

Die Höhe der Liegeschale wird verändert, indem Sie einfach die M5-Schraube mithilfe des mitgelieferten 4mm-Inbusschlüssels lösen. Stellen Sie die Liegeschale auf die gewünschte Höhe und ziehen die M5-Schraube wieder fest an. Die unterste Einkerbung an den beiden vorderen Stangen markiert die Maximalhöhe.



Der mitgelieferte Inbusschlüssel ist im Chassis des Hilfsmittels befestigt.



Verwenden Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel an der vorderen Schraube.

04.2

## Längen Einstellung der Liegefläche

**Die vordere Liegeschale** lässt sich in zwei Positionen fixieren. Entfernen Sie die Polsterung an der vorderen Liegeschale und lösen die vier M4-Schrauben mithilfe des mitgelieferten 4mm-Inbusschlüssels. Befestigen Sie die Liegeschale über die vorgebohrten Löcher in der gewünschten Position.

**Die hintere Liegeschale** lässt sich in drei Positionen fixieren. Lösen Sie einfach die vier M4-Schrauben auf jeder Seite mithilfe des mitgelieferten 4mm-Inbusschlüssels. Ziehen Sie die Liegeschale auf die gewünschte Länge aus und befestigen die Schrauben wieder.



Einstellschrauben für die vordere Liegeschale



Einstellschrauben für die hintere Liegeschale



Die vordere Liegeschale lässt sich in zwei verschiedenen Positionen einstellen, die hintere Liegeschale in drei.



04.3

## Einstellung der Gasdruckfeder

Die Gasdruckfeder lässt sich in drei verschiedene Positionen einstellen, wobei das Gerät im oberen Loch am wenigsten Unterstützung bietet, im unteren Loch am meisten. Verwenden Sie den mitgelieferten 4mm-Inbusschlüssel, um die Gasdruckfeder in der gewünschten Position zu fixieren.



Der mitgelieferte Inbusschlüssel ist im Chassis des Hilfsmittels befestigt.



Schrauben Sie hier, um die Gasdruckfeder einzustellen.



Gasdruckfeder in Position mit stärkster Hubkraft



Gasdruckfeder in Position mit mittlerer Hubkraft



Gasdruckfeder in Position mit geringster Hubkraft

04.4

## Der Gesäßgurt

Am Gesäßgurt befinden sich zwei Kunststoffschnallen, die sich lösen lassen. Stellen Sie die Länge ein, indem Sie am jeweiligen Gurtende ziehen.



Kunststoffschnalle zum Befestigen des Gurts um das Gesäß



Längeneinstellung

05.0

## Zubehör für den Krabat Pilot

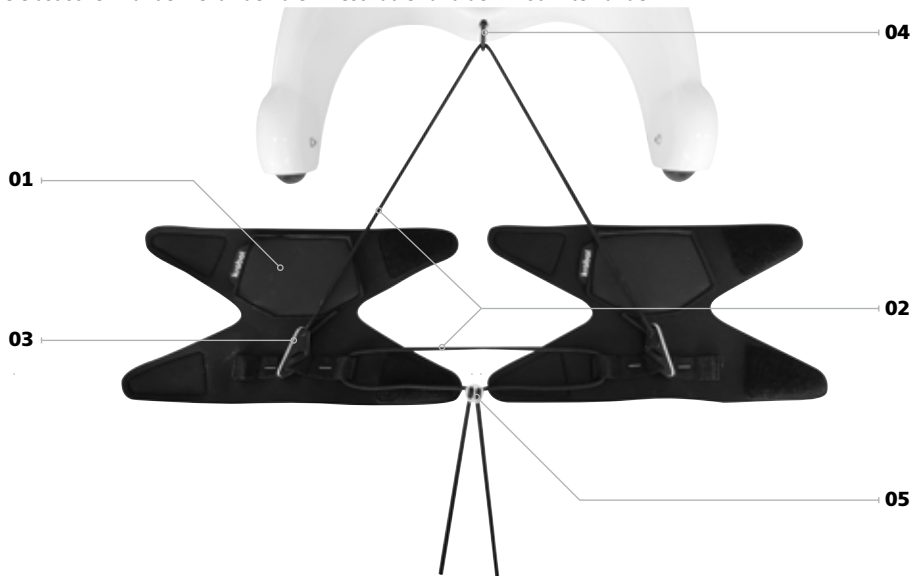
05.1

### Co-Pilot

Wir empfehlen den Einsatz des Krabat Co-Pilot Positionierungssystem, während Sie den Krabat Pilot verwenden. Es handelt sich dabei um Knieschützer, die speziell auf Krabbeln ausgerichtet sind. Dadurch werden die Knie geschützt und ein besserer Halt auf glatten Oberflächen gewährleistet, wodurch sich der Krabat Pilot noch besser nutzen lässt.

Die Schützer können auf der normalen Kleidung getragen werden. Jeder Satz hat einen linken und einen rechten Knieschützer, die über elastische Bänder miteinander und mit dem Pilot verbunden sind. Dies hilft dem Kind dabei, die Knie mit abwechselnden Beinbewegungen nach vorne zu bringen. Weiterhin wird ein Hüftabspreizen verhindert und die Beine in die Krabbelposition geführt.

Die elastischen Bänder verbinden die Knieschützer und den Pilot miteinander.



Krabat Co-Pilot besteht aus folgenden Komponenten

- 01 2 Kniepolster
- 02 2 elastische Bänder
- 03 2 Einstellösen für elastische Bänder
- 04 1 Befestigungsöse
- 05 1 Einstellöse für elastisches Zwischenband.

Befestigung des Co-Pilot:

- Befestigungsöse Nr. 04 in das am Pilot vorgesehene Gewinde schrauben.
- Oberes Gummiband in die Öse einhängen und Länge einstellen
- Elastisches Zwischenband mit den Kniepolstern verbindend und Länge einstellen.
- Kniepolster um die Knie des Nutzers kletten.



05.2

## Der Rumpfgurt

Der Rumpfgurt ist nur in einer Größe erhältlich. Er wird in zwei vorgefertigten Schlitzten am Krabat Pilot befestigt. Am Rumpfgurt befindet sich eine Kunststoffschnalle, die sich öffnen lässt. Stellen Sie die Länge durch Ziehen am Gurt ein.



Befestigung des Rumpfgurtes an der Liegeschale



Längeneinstellung

05.3

## Schmetterlings Gurt

Der Schmetterlings-Gurt lässt sich mithilfe der beiliegenden Kunststoffschnallen am Krabat Pilot befestigen. Befestigen Sie die Kunststoffschnallen über die mitgelieferten Schrauben am Pilot. Die Kunststoffschnallen am Gurtzeug lassen sich lösen. Die Länge stellen Sie durch Ziehen an den Gurtenden ein.



Schmetterlingsweste



Montage der Schmetterlingsweste

06.0

## Wartung

Prüfen Sie den Krabat Pilot regelmäßig. Achten Sie darauf, dass keine Mängel vorhanden sind, die das Kind verletzen könnten.

## Garantie

Der Hersteller der Krobat-Produkte, Krobat AS – im Folgenden genannt KRABAT – mit Standort in Ravnsborgveien 56, 1395 Hvalstad, Asker, Norwegen, gewährt dem Käufer eines KRABAT-Produkts die folgende Produktgewährleistung, im Folgenden genannt die „GEWÄHRLEISTUNG“.

1. Diese Gewährleistung gilt vorbehaltlich der Bedingung, dass der Käufer sowie jede Person, der der Käufer Zugriff auf das KRABAT-Produkt gewährt, die folgenden SICHERHEITSVORKEHRUNGEN einhält:
  - I Achten Sie immer darauf, das Sie das entsprechende Anwenderhandbuch für das jeweilige KRABAT-Produkt gelesen und verstanden haben, ehe Sie das Produkt nutzen.
  - II Das KRABAT-Produkt darf nur für seinen Bestimmungszweck und gemäß dem KRABAT-Anwenderhandbuch für das betreffende Produkt verwendet werden.
  - III Lassen Sie niemals ein Kind oder jemand anderen das KRABAT-Produkt ohne angemessene Aufsicht durch einen Erwachsenen verwenden.
  - IV Sorgen Sie stets dafür, dass Sicherheitsgurte gut passen, fest sitzen sind und korrekt funktionieren, und prüfen Sie diese regelmäßig, solange das KRABAT-Produkt verwendet wird.
  - V Verwenden Sie das KRABAT-Produkt stets entsprechend der Anordnungen Ihres Physiotherapeuten oder Ergotherapeuten.
  - VI Denken Sie immer daran, dass das KRABAT-Produkt KEIN Spielzeug ist, und lassen daher das Kind oder andere Personen niemals mit dem KRABAT-Produkt spielen, da dies den Personen ebenso schaden kann wie dem Produkt, und zu Sachbeschädigen führen kann.
  - VII Wenn es gerade nicht gebraucht wird, bewahren Sie das KRABAT-Produkt immer sicher auf, sodass es von niemandem missbraucht werden kann und keinen Einflüssen ausgesetzt ist, die ihm und/oder seinen Funktionen schaden könnten.
2. Vorbehaltlich der Bedingungen dieser GEWÄHRLEISTUNG garantiert KRABAT, dass das KRABAT-Produkt für ein (1) Jahr (der „Gewährleistungsfrist“) nach Kauf des KRABAT-Produkts entsprechend seinem im KRABAT-Anwenderhandbuch angegebenen Bestimmungszweck funktioniert, entsprechend dem tatsächlich gekauften KRABAT-Produkt.
3. KRABAT wird auf eigene Kosten entweder selbst oder mit Unterstützung einer Drittpartei innerhalb eines angemessenen Zeitraums Hilfe bei der Behebung eines wesentlichen Defekts am KRABAT-Produkt anbieten, welcher innerhalb der genannten Gewährleistungsfrist aufgetreten ist; dies geschieht entweder, indem das betreffende Gerät zur Reparatur angenommen wird, oder durch Versand von Ersatzteilen zum Austausch. Dabei wird immer vorausgesetzt, dass der Käufer des KRABAT-Produkts nach Entdecken eines Mangels der Firma KRABAT oder einem von KRABAT zugelassenen Vertreter ohne unangemessene Verzögerung den erkannten Mangel schriftlich mitteilt. KRABAT behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen anstelle von Reparaturarbeiten ein neues Gerät im Austausch für das Gerät zu schicken, das mangelhaft ist oder Mängel aufweist. Was den Versand von Ersatzteilen oder eines Austauschgeräts angeht, hat KRABAT oder sein bevollmächtigter Vertreter seine Verpflichtung soweit erfüllt, wenn die fraglichen Teile oder das Austauschgerät zur Abholung in den Räumlichkeiten bereitsteht, in denen das ursprüngliche KRABAT-Produkt verkauft wurde.



4. Falls der Mangel nicht erfolgreich behoben wurde:

I Hat der Käufer Anspruch auf eine Reduzierung des Kaufpreises im Verhältnis zur Wertminderung des KRABAT-Produkts, vorausgesetzt, dass diese Reduzierung nicht größer ist als fünfzehn Prozent (15%) des Kaufpreises für das genannte KRABAT-Produkt, oder

II Falls der Mangel so gravierend ist, dass für den Käufer die bestimmungsgemäße Nutzung des Produkts in wesentlichem Maße beeinträchtigt ist, dann kann der Käufer den Kauf des besagten KRABAT-Produktes rückgängig machen. Der Käufer hat in diesem Falls Anspruch auf Ersatz für den tatsächlich erlittenen Verlust; die Obergrenze hierfür ist fünfzehn Prozent (15%) des Kaufpreises für das genannte KRABAT-Produkt.

5. Diese GEWÄHRLEISTUNG gibt keine weiteren Garantien außer denen, die hierin ausdrücklich angegeben sind.
6. Zur Vermeidung von Unklarheiten wird betont, dass diese GEWÄHRLEISTUNG sich nicht auf eine Haftungsverpflichtung von KRABAT oder seinen bevollmächtigten Vertretern hinsichtlich irgendwelcher indirekten oder Folgeschäden oder Verluste erstreckt, welche dem Käufer oder einer anderen Person entstehen, welcher der Käufer absichtlich oder unabsichtlich Zugang zum KRABAT-Produkt gewährt hat.
7. Diese GEWÄHRLEISTUNG gilt nicht für den Fall, dass das KRABAT-Produkt durch nicht von KRABAT hergestellte Teile oder von anderen hergestellte oder gelieferte Teile ergänzt wurde bzw. dass Teile des KRABAT-Produkts durch solche Teile ersetzt wurden, sofern die Verwendung derselben nicht von KRABAT schriftlich genehmigt wurde.
8. KRABAT haftet ausschließlich für Mängel, die unter den Betriebs- oder Nutzungsbedingungen auftreten, wie sie im betreffenden Anwenderhandbuch des jeweiligen KRABAT-Produkts vorgesehen sind.
9. KRABAT haftet nicht für Mängel, die verursacht wurden durch fehlerhafte Wartung, falsche Einstellungen oder fehlerhafte Reparatur durch andere Personen als KRABAT oder dem bevollmächtigten Vertreter von KRABAT; ebenso wenig haftet KRABAT für Modifikationen, die ohne vorherige schriftliche Zustimmung von KRABAT am KRABAT-Produkt ausgeführt wurden.
10. Diese GEWÄHRLEISTUNG gilt nicht für normale Abnutzung.
11. KRABAT haftet unter keinen Umständen für Mängel, die mehr als zwei (2) Jahre nach Auslieferung an irgendeinem Teil eines KRABAT-Produktes auftreten.
12. Mit Ausnahme des oben in dieser GEWÄHRLEISTUNG angegebenen Umfangs haften weder KRABAT noch seine bevollmächtigten Vertreter für irgendwelche Mängel an einem KRABAT-Produkt. Dies gilt auch für alle Verluste oder Schäden, welche der Mangel verursacht, einschließlich von Produktionsausfällen, Gewinneinbußen und anderen indirekten Schäden.



08.0

## Anmerkungen

---

Area with horizontal dotted lines for taking notes.







**Hersteller:**

**KRABAT AS**

Ravnsborgveien 56  
1395 Hvalstad  
NORWEGEN

Telefon: +47 66 77 73 00

Fax: +47 66 77 73 01

[www.krabat.com](http://www.krabat.com)

© Krabat, April 2013

**Vertrieb Deutschland:**

**VIDA Global GmbH**

Klingholzstr. 18  
65189 Wiesbaden

Telefon 0611-710 294 20

Fax 0611 - 710 294 23

E-Mail: [Info@vidaglobal.de](mailto:Info@vidaglobal.de)

[www.vidaglobal.de](http://www.vidaglobal.de)